米国アカデミー賞公認国際短編映画祭 A Qualifying Film Festival for the Annual Academy Awards®

ショートショート フィルムフェスティバル & アジア 2018

秋の上映会はか

10/5%~8%

10/93~123

東京都写真美術館ホール

TOKYO PHOTOGRAPHIC ART MUSEUM
(Yebisu Garden Place)

アンダーズ 東京 アンダーズ スタジオ

(虎ノ門ヒルズ)

Andaz Tokyo Andaz Studio
(Toranomon Hills)









東京都





* 国 ア カ デ ミ ー 賞 公 認 アジア最大級の国際短編映画祭がお届けする

ショートフィルムの秋

本イベントは、ショートフィルムの魅力を広めることと若手映像作家の育成を目的に、東京国際映画祭の提携企画として毎年秋に開催しています。ショートショートフィルムフェスティバルが20周年、ショートショートフィルムフェスティバルアジアが15周年の今年は、歴代の作品から厳選した「アニバーサリープログラム」を上映、村上春樹の短編小説「パン屋再襲撃」をもとに製作されたキルスティン・ダンスト主演作や、有村架純がSSFF & ASIA 2014でベストアクトレスアワードを受賞した作品などを上映。その他、6月の映画祭での受賞作品を集めたプログラム、昨今注目を集めている企業がブランディングを目的として製作したブランデッドムービーを特集する「BRANDED SHORTS」プログラムなど盛りだくさんでお届けします。

Short Shorts Film Festival & Asia (SSFF & ASIA) holds a tie-up event with Tokyo International Film Festival each fall, with the aim of spreading the world of short film and supporting up-and-coming filmmakers. This year, we are screening 6 programs including award winning shorts, films featured in our anniversary edition (SSFF enters its 20th and SSFF ASIA celebrates its 15th anniversary this year), as well as the BRANDED SHORTS program which introduces branded movies created by companies.

TALK EVENT

映画「力以与念止的る恋!」 上田慎一郎監督トーク也尽ナー!



『カメ止め』監督が語る、 映画制作の極意とは?

都内の劇場2館で6月から公開され、上映館が200館を突破するなど快進撃を続けるインディペンデンド映画『カメラを止めるな!』の上田慎一郎監督を迎え、トークセミナーを実施いたします。ショートフィルムも多数手掛けている上田監督の初期作品から、『カメラを止めるな!』大ヒットまでの経緯、制作におけるマインドセットを徹底解説頂きます。映画監督を目指す方、映像業界を担う方々は必聴!

The seminar speaker is director Shinichiro Ueda, whose latest feature film "One Cut of the Dead" was released in Tokyo only at two theaters in June 2018, and has since expanded to 200 theaters. He will talk about his past short films, the story behind the big hit "One Cut of the Dead", and his mindset towards his film productions. For those who want to make films in the future, this seminar is not to be missed!

INFORMATION

10/8章 祝日開催 15:30~17:30

会場 — 東京都写真美術館 1Fホール チケット — 無料

応募方法 --- ホームページにて 先着順で受け付け

*The event is held in Japanese.

上田慎一郎 Shinichiro Ueda

1984年 滋賀県出身。 画製作団体PANPOKOPINAを 結成。現在までに8本の映画を監 督し、国内外の映画祭で20のグ ランプリを含む46冠を獲得。最新 監督作『カメラを止めるな!』は 200館以上に拡大する爆発的な ヒットを記録し社会現象となった。



スケジュール Schedule

東京都写真美術館ホール (恵比寿ガーデンプレイス内)

TOKYO PHOTOGRAPHIC ART MUSEUM

東京都日里区三田 1-13-3 恵比寿ガーデンプレイス内 Yebisu Garden Place, 1-13-3, Mita, Megro-ku, Tokyo

	11:00-12:30	13:00-14:30	15:00-16:30	17:00-18:30	19:00-20:30
10/5(Fri)		BRANDED EVENT 14:00-16:00		В	D
10/6(Sat)	D	С	В	Α	E
10/7(Sun)	С	В	Е	D	Α
10/8(Mon)	А	E		EVENT -17:30	

アンダーズ 東京 アンダーズ スタジオ

Andaz Tokyo Andaz Studio

東京都港区虎ノ門 1-23-4 虎ノ門ヒルズ Toranomon Hills, 1-23-4, Toranomon, Minato-ku, Tokyo

	18:30-20:00	20:30-22:00
10/9(Tue)	C	F
10/10(Wed)	В	Α
10/11(Thu)	D	F
10/12(Fri)	E	С

2018年 受賞プログラム 1 Award Winning Shorts Program 1

D Anniversary Program in Autumn 1 2018年 受賞プログラム 2 Award Winning Shorts Program 2

秋のアニバーサリープログラム2 Anniversary Program in Autumn 2

2018年 受賞プログラム 3 C

Award Winning Shorts Program 3

秋の BRANDED SHORTS プログラム F **BRANDED SHORTS PROGRAM in Autumn**

チケット情報 Ticket information

【事前申込】

映画祭オフィシャルサイト(www.shortshorts.org/2018/autumn)より、事前にお申し込み 頂けます。お申込みには、Peatix(www.peatix.com)の無料アカウント登録が必要となります。

※ お申し込みは各プログラムに対して、おひとり様2枚までご登録頂けます。 おひとり様が、異なるプログラムを複数お申し込み頂くことは可能です。



OK 2018年 受賞プログラム1を2枚と秋のアニバーサリープログラム1を2枚申込 ★ NG 2018年 受賞プログラム1を4枚申込

- ※事前申込は上映日の前日23 時55 分まで受け付けますが、 予定枚数に達した際はその時点で受付を終了いたします
- ※事前申込分のお席を確保しておりますが、当日の初回上映の20分前から上映開始5分前までに、整理券への引き換えがない場合、お申込みがキャンセルとなってしまいます

{Advanced Reservation}

You can reserve tickets through the official festival website(www.shortshorts.org/2018/autumn). To reserve, you'll need to create a Peatix account free of charge (www.peatix.com).

Please note that account holders can reserve a maximum of two tickets per program, but may make reservations for as many different programs as desired without limitation.

X NG 4 Award Winning Shorts Program1 tickets

OK 2 Award Winning Shorts Program1 tickets and 2 Anniversary Program in Autumn tickets

- * Advance reservations will be open until the day before the screening at 23:55, unless the advanced reservations hit full capacity in which case they will be closed earlier.

 * You will need to exchange your Peatix reservation receipt for a numbered admission ticket at the counter on the day of screening, no later than five minutes before the screening starts. We'll start the exchange for the numbered admission tickets on the day of the screening, 20 minutes before the first program of the day opens. If you do not exchange for your numbered admission tickets at least five minutes before your selected screening starts, your reservation will be cancelled. You will not be admitted without a numbered admission ticket.

【当日申込】

オンラインでのお申し込みが困難な場合、当日券のご用意もございます。 当日の初回上映20 分前から受付を開始、先着順に当日整理券を配布致します。

- ※整理券は1プログラムあたり、おひとり様1 枚限定とさせていただきます。※状況により当日申込でご入場頂けない可能性がございますので、事前申込をお勧め致します。※予定枚数が終了した時点で受付を終了いたしますので、予めご了承ください。

{Day-of-Screening Tickets}

There will be a limited number of day-of-screening tickets available. We'll start distributing numbered admission tickets on the day of the screening, 20 minutes before the first screening of the day opens. They will be on a first-come-first-served basis.

- * For day-of-screening tickets, one person can receive a maximum of one numbered admission ticket per program.
 * We highly recommend reserving tickets in advance as you may not be able to obtain day-of-screening admission tickets.
 * Please note that we'll stop distributing tickets when the screening hits full capacity.

SHORTSHORTS

公式WEBサイト。ほぼ毎日更新! 最新情報はこちらでチェック!





映画祭の裏側をレポートします!





最新のイベントレポートや WEBサイト更新情報をお届け!





映画祭バックステージや 上映作品のワンシーンを紹介!



お問い合わせ For inquiries

ショートショートアジア実行委員会 Committee for Short Shorts Asia 03-5474-8844 www.shortshorts.org

インフォメーション Information



公式ファンクラブ ショートショートサロン 新規会員受付中!

年会費 ¥7,500%

映画祭期間中は会場で ご入会受付いたします。

会員特典 映画祭期間中の様々な特典のほか、 会員限定のイベントを開催しています。







ショートフィルムをオンラインで 無料鑑賞!

Brillia SHORTSHORTS SHORTSHORTS THEATER ONLINE





映画祭が厳選した 作品を配信中! 詳しくはWEBで。



オンラインシアター



「Moving Commons(ムービングコモンズ)」は「映像による課題解決 のHub | をビジョンに掲げるクリエイターやプロデューサーのコミュニ ティです。Facebookグループでメンバー同士の交流を図るとともに、 懇親会「Common's Drinks」を隔月で開催しています。

実現したい企画のある方や、ジャンルを超えたパートナーをお探しの 方、ぜひご参加ください!

> メンバー登録、 他詳細はこちら







あなたとホッピーにまつわるショートストーリー 「MY HOPPY STORY」を募集

短編小説公募プロジェクト「ブックショート」ではあなたとホッピーにまつわ るショートストーリー「MY HOPPY STORY」を募集しています!ホッピー 発売70周年を記念して、ショートフィルム化や書籍収録のチャンスも!

2018年12月31日(月) ※各月で締切をもうけ優秀作品を

サイトにて公開しています。

詳細はブックショートHPにて

bookshorts.jp